



L.dz. FZF/9321/17

Warszawa, 12 września 2017 r.

Do Uczestników postępowania

Dot.: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na modernizację sieci MAN MEWA, nr postępowania 150/BLiI/17/LW/FBW

I. Zamawiający informuje, że zgodnie z treścią art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj: Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm. – ustawa Pzp) przekazuje poniżej treść zadanych pytań oraz udzielonych odpowiedzi:

PYTANIE 1

Dotyczy Załącznika Nr 2 do SIWZ spr. Nr 150/BLiI/17/LW/FBW (OPZ) Zadanie I – Tabela ukończenia kart dodatkowych:

W tabeli ukończenia dotyczącej „Specyfikacji wymaganych kart dodatkowych do posiadanych przez Zamawiającego urządzeń ASR 9006” Zamawiający wymaga dostawy 4szt modułów A9K-MOD80-TR oraz po 3szt modułów A9K-MPA-1X40GE, QSFP-40G-LR4-S, A9K-MPA-20X1GE odpowiednio.

Zgodnie z numeracją produktów i procedurą zamówień u producenta Cisco, oferując same moduły, bez urządzenia głównego, należałoby zastosować numery produktów ze znakiem „=”.

W związku z powyższym, czy produkty A9K-MOD80-TR= oraz A9K-MPA-1X40GE=, QSFP-40G-LR4-S=, A9K-MPA-20X1GE= Zamawiający uzna jako produkt równoważny, spełniający wymagania przedstawione w tabeli ukończenia?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 1:

Zamawiający uzna produkty A9K-MOD80-TR= oraz A9K-MPA-1X40GE=, QSFP-40G-LR4-S=, A9K-MPA-20X1GE= jako równoważne, spełniające wymagania przedstawione w tabeli ukończenia.

PYTANIE 2:

Dotyczy Załącznika Nr 2 do SIWZ spr. Nr 150/BLiI/17/LW/FBW (OPZ) Zadanie I – Tabela ukończenia kart dodatkowych:

W tabeli ukończenia dotyczącej „Specyfikacji wymaganych kart dodatkowych do posiadanych przez Zamawiającego urządzeń ASR 9006” Zamawiający wymaga dostawy m.in. 4szt modułów A9K-MOD80-TR oraz 3szt modułów A9K-MPA-1X40GE i 3szt modułów A9K-MPA-20X1GE.

Chcąc zapewnić wsparcie producenta dla powyższych modułów wymagany jest zakup dodatkowych pakietów serwisowych producenta Cisco typu SmartNet, których Zamawiający nie uwzględnił w tabeli ukończenia. W związku z tym, czy Zamawiający wymaga uwzględnienia odpowiednich pakietów serwisowych, spełniających warunki ogólne SIWZ w zakresie wymaganego okresu gwarancji, w szczególności pakiety serwisowe Cisco o symbolach CON-3SNT-MOD80TR, CON-3SNT-A9KMPA1E, CON-3SNT-A9KMPA20 odpowiednio do modułów A9K-MOD80-TR, A9K-MPA-1X40GE, A9K-MPA-20X1GE? Czy w przypadku wyszczególnienia tych pakietów serwisowych w tabeli ukończenia w Formularzu Ofertowym, to czy Zamawiający uzna moduły jako produkty równoważne, spełniające wymagania przedstawione w tabeli ukończenia?



ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 2:

Zamawiający dokonuje zmiany SIWZ (Załącznik nr 2 Tabela 2), który otrzymuje brzmienie:

Produkt	Opis	Ilość
A9K-MOD80-TR	ASR 9000 Mod80 Modular Line Card, Packet Transport Optimized	4
CON-3SNT-MOD80TR	3YR SNTC 8X5XNBD 80G Modular Linecard, Packet Transport	4
A9K-MPA-1x40GE	ASR 9000 1-port 40-Gigabit Ethernet Modular Port Adapter	3
CON-3SNT-A9KMPA1E	3YR SNTC 8X5XNBD ASR 9000 1-port 40GE	3
QSFP-40G-LR4-S	QSFP 40GBASE-LR4 Trnscvr Mod, LC, 10km, Enterprise-Class	3
A9K-MPA-20x1GE	ASR 9000 20-port 1-Gigabit Ethernet Modular Port Adapter	3
CON-3SNT-A9KMPA20	3YR SNTC 8X5XNBD ASR 9000 20-port 1GE Modular Port Adapt	3

PYTANIE 3:

Dotyczy Załącznika Nr 2 do SIWZ spr. Nr 150/BII/17/LW/FBW (OPZ) Zadanie I, Pkt.2 – Specyfikacja przełącznika MetroEthernet:

W warunkach równoważnych do urządzenia Cisco ME-3600X-24CX-M w punkcie 1 podpunkt 3 Zamawiający wymaga, aby jeden z portów 10 Gigabit Ethernet był obsadzony wkładką XFP-10GLR-OC192SR lub równoważną. Jednak w tabeli ukompletowania przełącznika MetroEthernet wyspecyfikowano XFP10GLR-192SR-L=. W związku z tym prosimy o wyjaśnienie, czy intencją Zamawiającego było uwzględnienie wkładki XFP10GLR-192SR-L= lub równoważnej? Dodatkowo bardzo prosimy o wyjaśnienie warunku równoważności w przypadku tej wkładki tj. czy Zamawiający wymaga, aby dostarczona wkładka posiadała te same parametry co XFP10GLR-192SR-L= i pochodziła od tego samego producenta co zaproponowany przełącznik MetroEthernet?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 3:

Zamawiający dokonuje zmiany SIWZ (Załącznika nr 2) Warunki równoważności do urządzenia Cisco ME-3600X-24CX-M punkt 1 podpunkt 3 otrzymuje brzmienie:

- 4 porty 10 Gigabit Ethernet obsadzone jedną wkładką XFP10GLR-192SR-L lub równoważną. Wymagana jest możliwość instalacji modułów obsługujących następujące standardy transmisji: XFP-10G-MM-SR, XFP-10GLR-OC192SR-RGD, XFP-10GER-OC192IR-RGD, XFP-10GZR-OC192LR-RGD, XFP10GLR-192SR-L, XFP10GER-192IR-L, XFP-10GZR-OC192LR i DWDM-XFP-C;

Zamawiający wymaga, aby dostarczona wkładka posiadała te same parametry co XFP10GLR-192SR-L=.

Zamawiający dopuszcza dostarczenie wkładek innego producenta niż producent przełącznika MetroEthernet pod warunkiem, że wkładki znajdują się na liście pełnej kompatybilności opublikowanej przez producenta przełącznika i ich użycie nie spowoduje utraty wsparcia serwisowego.

PYTANIE 4:

Dotyczy Załącznika Nr 2 do SIWZ spr. Nr 150/BII/17/LW/FBW (OPZ) Zadanie I

W dokumencie Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia w punkcie Zadanie I w tabelach Zamawiający wyspecyfikował urządzenia wraz z nazwami serwisów producenta dla elementów, dla których jest to wymagane przez producenta. Zgodnie z informacją producenta dla wyspecyfikowanych w tabeli „Specyfikacja wymaganych kart dodatkowych do posiadanych przez Zamawiającego urządzeń ASR 9006” urządzeń, w celu objęcia tych elementów serwisem niezbędne jest wykupienie serwisów o symbolach:



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ BEZPIECZEŃSTWA
WEWNĘTRZNEGO

*Bezgraniczne
bezpieczeństwo*

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków
Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

CON-3SNT-MOD80TR lub CON-SNT-MOD80TR (dla urządzenia o symbolu A9K-MOD80-TR=)

CON-3SNT-A9KMPA1E lub CON-SNT-A9KMPA1E (dla urządzenia o symbolu A9K-MPA-1X40GE=)

CON-3SNT-A9KMPA20 lub CON-SNT-A9KMPA20 (dla urządzenia o symbolu A9K-MPA-20X1GE=)

niewyspecyfikowanych w wyżej wymienionej tabeli. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga wykupienia serwisu również na wyżej wymieniony komponenty na określony w ofercie okres.

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 4:

Patrz odpowiedź do pytania nr 2

PYTANIE 5:

Dotyczy Załącznika Nr 2 do SIWZ spr. Nr 150/BlH/17/LW/FBW (OPZ) Zadanie I

W dokumencie Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia w tabelach przedstawiających ukompletowanie Zamawiający wyspecyfikował numery produktowe serwisów producenta CON-3SNT-xxx, które oznaczają 3 letni serwis. Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający dopuszcza wykupienie tożsamyh serwisów producenta oznaczonych jako CON-SNT na wymagany (określony w ofercie) okres.

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 5:

Zamawiający dopuszcza wykupienie tożsamyh serwisów producenta oznaczonych jako CON-SNT na wymagany (określony w ofercie) okres.

PYTANIE 6:

Dotyczy Załącznika nr 3 do SIWZ § 1 ust.1 – Projekt umowy

Prosimy o podanie informacji i literalne wskazanie lokalizacji gdzie ma być dostarczony Sprzęt?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 6:

Zamawiający informuje, iż w Załączniku nr 2 do Projektu umowy – Zasady Odbioru Przedmiotu Umowy w pkt. 2 wskazuje lokalizację gdzie ma być dostarczony Sprzęt:

- 1. W celu przeprowadzenia odbioru ilościowego Wykonawca dostarczy na koszt własny Przedmiot Umowy do Wydziału Technicznego Wsparcia Systemu Powiadamiania Ratunkowego Blii KGP Warszawa ul. Olszewska 6.*

PYTANIE 7:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 1 ust. 3 pkt. 3)

W związku z tym, iż licencje na oprogramowanie standardowe udostępniane są przez producenta za pomocą kluczy licencyjnych i drogą elektroniczną to czy Zamawiający dopuszcza aby dokumenty licencyjne i karty gwarancyjne zostały przekazane drogą elektroniczną?

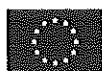
ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 7:

W przypadku udostępniania przez producenta licencji na oprogramowanie za pomocą kluczy licencyjnych drogą elektroniczną, zamawiający wymaga aby dokumenty licencyjne zostały przekazane drogą elektroniczną i na trwałym nośniku danych. Natomiast karty gwarancyjne powinny być dostarczone w wersji papierowej.

PYTANIE 8:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 1 ust.3 pkt 2) i 3) oraz § 3 ust. 6

Prosimy podanie informacji czy w przypadku gdy producent Sprzętu (w tym licencji do oprogramowania) posiada jedynie dokumentację w języku angielskim to czy Zamawiający dopuszcza przekazanie tej dokumentacji w języku angielskim?



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ BEZPIECZEŃSTWA
WEWNĘTRZNEGO

*Bezgraniczne
bezpieczeństwo*

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków
Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 8:.

Zamawiający dokonuje modyfikacji Załącznika nr 3 do SIWZ § 3 ust.6 – Projekt umowy:

6. *Wykonawca zapewni pełną dokumentację standardowo dostarczaną przez producentów Sprzętu. Dokumentacja ta dostarczona będzie w języku polskim lub języku angielskim.*

PYTANIE 9:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 1 ust. 4 W związku z tym iż Zamawiający wskazuje iż dokumenty w zakresie Sprzętu (ust.3 pkt. 2) nie stanowią utworu prosimy o potwierdzenie że dokumenty o których mowa w ust. 3 pkt. 3 również nie stanowią utworu?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 9:.

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

PYTANIE 10:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 3 ust. 1 Prosimy o podanie kryteriów najwyższej staranności?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 10:.

Pojęcie tożsame z należyłą starannością opisaną w art. 355 § 2 kodeksu cywilnego

PYTANIE 11:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 3 ust. 7 Prosimy o podanie informacji czy w przypadku gdy licencji udzielane są formie kluczy licencyjnych i linka pobieranego ze strony producenta (drogą elektroniczną) postanowienia ust. 7 mają zastosowanie (odpowiednie oznaczenia)?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 11:.

Wszelkie dokumenty dostarczane w formie papierowej oraz na innych nośnikach trwałych powinny zostać oznakowane zgodnie z § 3 ust. 7 Załącznika nr 3 do SIWZ – Projekt umowy.

PYTANIE 12:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 5 ust. 10 pkt. a) Prosimy o potwierdzenie, że 70% zabezpieczenia należytego wykonania umowy zwracane jest w terminie 30 do po ostatecznym bezusterkowym odbiorze przedmiotu Umowy czyli po odbierze ilościowy wskazanym w § 4 ust.1?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 12:.

Zamawiający informuje, że zapisy umowy, w tym wszystkie zawarte terminy są wiążące dla obu stron zawierających umowę. Zgodnie z § 4 ust. 1 za termin zrealizowania Umowy przyjmuje się datę podpisania bez zastrzeżeń, przez obie strony, protokołu odbioru ilościowego.

PYTANIE 13:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 7 ust. 2 pkt. b - c Prosimy o zmianę słowa opóźnienie na zwłokę lub ewentualnie „ opóźnienie z winy Wykonawcy? Obecne postanowienie wskazuje iż Wykonawca odpowiada za niedotrzymanie terminu również w przypadkach zależnych od Zamawiającego. Jeśli nie prosimy o wyjaśnienie czy kary za opóźnienia są skorelowane z art. 471 KC ?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 13:.

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ. Kary są wpisane w ogólne zasady odpowiedzialności wynikające z kodeksu cywilnego.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ BEZPIECZEŃSTWA
WEWNĘTRZNEGO

*Bezgraniczne
bezpieczeństwo*

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków
Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

PYTANIE 14:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 7 Prosimy o wprowadzenie postanowień o następującej treści „Łączna i całkowita odpowiedzialność odszkodowawcza Wykonawcy, niezależnie od podstawy prawnej dochodzonego roszczenia, wynikająca z realizacji umowy lub mająca z nią związek (w tym z tytułu kar umownych) ograniczona jest do wartości netto umowy. Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści”. Przedmiotowa prośba uzasadniona jest coraz szerszą międzynarodową praktyką, w której standardem są klauzule ograniczające odpowiedzialność odszkodowawczą Wykonawcy, w kontekście coraz powszechniejszej zasady, że odpowiedzialność Wykonawcy nie powinna przekraczać określonej części wynagrodzenia umownego Wykonawcy (min. klauzule takie funkcjonują w umowach Banku Światowego, są rekomendowane przez UZP). Pragniemy zauważyć, że ograniczenie odpowiedzialności do konkretnej kwoty i do sytuacji, w których wystąpiła bezpośrednia strata Zamawiającego pozwoli na zaoferowanie znacznie niższej ceny, a wyznaczony pułap kar umownych i łącznej kwoty odpowiedzialności odszkodowawczej są i tak wystarczającym czynnikiem „motywuującym” Wykonawcę do należytego, w tym terminowego wykonania umowy.

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 14:

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

PYTANIE 15:

Umowa Załącznik nr 3 do SIWZ § 9 Prosimy o podanie informacji czy odstąpienie będzie mało skutek jedynie „ex nunc”?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 15:

Zamawiający informuje, iż odstąpienie od umowy wywołuje skutki przewidziane przepisami kodeksu cywilnego.

PYTANIE 16:**Załącznik nr 3 do Umowa Warunki gwarancyjne i serwisowe**

Prosimy o wyjaśnienie czy w zakresie serwisu i gwarancji do Sprzętu Wykonawca ma udzielić gwarancji własnej i producenta? Czy tylko gwarancji własnej lub jeśli nie zapewnia własnej to tylko producenta?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 16:

Zamawiający wymaga, aby dostarczone urządzenia objęte były gwarancją Wykonawcy opartą o świadczenie gwarancyjne producenta.

PYTANIE 17:**Załącznik nr 3 do Umowa Warunki gwarancyjne i serwisowe pkt. 9 i 10**

W związku z tym iż Zamawiający wskazuje w pkt. 9 iż zgłoszenia o awariach mają być przyjmowane w trybie 24/7/365 a w pkt. 10 Procedura zgłaszania i wymiany będzie odbywać się w reżimie 8x5xNBD to prosimy o wyjaśnienia jaki jest prawidłowy tryb przyjmowania zgłoszeń?

ODPOWIEDŹ DO PYTANIA NR 17:

Zamawiający modyfikuje Załącznik nr 3 do Projektu umowy - Warunki gwarancyjne i serwisowe pkt. 9 i 10:

pkt 9

Zgłoszenia o awariach będą przyjmowane w trybie 24/7/365 mailem lub faksem. Zgłoszenie awarii urządzenia uznaje się za przyjęte, jeżeli zostało wysłane w dniu roboczym do godziny 15.00, zgłoszenie po godz. 15.00 lub w dni wolne od pracy będzie traktowane jako zgłoszone w następnym dniu roboczym.

pkt 10

Procedura wymiany urządzenia będzie się odbywać w reżimie 8x5xNBD. Wymiana urządzenia nastąpi w następnym dniu roboczym liczonym od momentu przyjęcia zgłoszenia.



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ BEZPIECZEŃSTWA
WEWNĘTRZNEGO

*Bezgraniczne
bezpieczeństwo*

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków
Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.

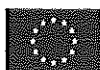
II. Ponadto Zamawiający, zgodnie z treścią art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj: Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm. – ustawa Pzp) modyfikuje treść pkt. 2 Załącznika nr 2 do Projektu umowy – Zasady odbioru Przedmiotu Umowy:

2. *W celu przeprowadzenia odbioru ilościowego Wykonawca dostarczy na koszt własny Przedmiot Umowy do Wydziału Technicznego Wsparcia Systemu Powiadamiania Ratunkowego BŁiI KGP Warszawa ul. Olszewska 6.*

Powyższe odpowiedzi oraz zmiany treści SIWZ są wiążące dla stron postępowania.

NACZELNIK
Wydziału Zarządzania i Wspierania Funkcyjno-Percepcyjnego
Biuro Wsparcia
Komeny Głównej Policji
Tomasz MOTRKOWICZ

wykonano w 1 egz.:
opr./wyk. K. Krzepina – Kropidłowska
wysłano: mailem
tel. 22 60 119 82



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ BEZPIECZEŃSTWA
WEWNĘTRZNEGO

*Bezgraniczne
bezpieczeństwo*

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków
Programu Krajowego Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego.